

Complete Lesson Transcript – Lesson 314 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百一十四課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 今天的課，我們會聽到一段文章來複習上一課教過的單字. 讓我們先聽一次今天正常語速的文章.

Kirin: 每一個父母都希望他們的小孩都很乖，並且聽他們說的話，服從他們的規定. 不過要是小孩子不小心犯規了，那該怎麼辦？有一種方法是對他們很兇，而且給他們一個很重的懲罰. 這樣小孩就會記得他們得到的教訓，下次就不敢再做壞事了. 但是這樣的方法真的有用嗎？其實，後來很多父母發現，對孩子兇或是懲罰孩子 不一定能保證他們不會再犯錯. 所以小孩從小做壞事的時候，父母應該先好好地跟孩子解釋他們錯在哪裡，而且要讓孩子知道那些規定是爲了他們好. 這樣等到小孩長大變成青少年時，就比較不容易變壞或是做不該做的事情. 要是他們真的做錯事情，他們也會願意跟父母討論自己的行爲，並不會因爲害怕父母的懲罰就騙父母，讓事情變得越來越嚴重.

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 每一個父母都希望他們的小孩都很乖，並且聽他們說的話，服從他們的規定. 不過要是小孩子不小心犯規了，那該怎麼辦？有一種方法是對他們很兇，而且給他們一個很重的懲罰. 這樣小孩就會記得他們得到的教訓，下次就不敢再做壞事了. 但是這樣的方法真的有用嗎？其實，後來很多父母發現，對孩子兇或是懲罰孩子 不一定能保證他們不會再犯錯. 所以小孩從小做壞事的時候，父母應該先好好地跟孩子解釋他們錯在哪裡，而且要讓孩子知道那些規定是爲了他們好. 這樣等到小孩長大變成青少年時，就比較不容易變壞或是做不該做的事情. 要是他們真的做錯事情，他們也會願意跟父母討論自己的行爲，並不會因爲害怕父母的懲罰就騙父母，讓事情變得越來越嚴重.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油.